

## Ichachan 21

1. Kichi de Lot'i o de Abrami a katang?  
-Bboydiya biyo o zungk'uto o tena mer shesheko, mel bbonong.
2. Lot'i bir bbasech kiyang?  
-Ga bboydiya bbasejo teek mel buyo.
3. Lot'i bir bbasech na bir gere kiyang?  
-Ga bboydiya Lot'i bir enene na Tuma engetongo.  
-Ga bboydiya Lot'i bir enene na Tuma shiyongo.
4. Zo ge Tuma shiyongo, Tuma deshi katang?  
-Zo ge Tuma shiyongo res na hay tumu de gowon teek.
5. Biyo o tena o zungk'uto ge meri ibaysiyech tumu ge de gowon liyok na uwado ko?  
-Uwang.
6. Tuma geskin de zow ge al Sodomi o Gomori giyo orong ko?  
-Tuma or geskin konang konang muuk.
7. Ang ge gatasiyo, gorosh orte Tumon na guwado ko?  
-Guwang.
8. Ang ge gelo, gorosh orte Tumon na guwado ko?  
-Guwang.

9. Ang ge gedeshiyo, gorosh orte Tumon na guwado ko?  
-Guwang.
10. Tuma edese Abrami katang?  
-Konangey, Tuma edese Abrami ba de Kanani muuk.  
-Ramangey, Tuma edese Abrami du'u ge meri ge yene ke tobbuwa.
11. Rongi ge Abrami ge chayda anen?  
-Ga Abrahami.
12. Rongi ge Saray ge chayda anen?  
-Ga Sara.
13. Tuma ach Abrami o Saray rongi ge chayda kiyang?  
-Ga bboydiya mirege du'u gege hay ke meriyo.
14. Abrahami o Sara ro'os weya na uwang kiyang?  
-Ga bboydiya Sara ga ilolo.  
-Ga bboydiya Abrahami o Sara ga nyagida.
15. Bergu ge dongo, berguwan ge Abrahami o ge Sara bbon se'en?  
-Berguwan ge Abrahami bbon balo konang.  
-Berguwan ge Sara bbon jar sal.
16. Ande Tuma deshi na uwango iye ko?  
-Unto.

-Abrahami o Lot'i ngarsine bboydiya biyo o zungk'uto o tena mer na mel bbonongo.

-Abrahami zik yide?

-Eley tuntok.

-Lot'i zik yide?

-Bbasejak teek.

-Katama ge al bbasejo teeko rongi gege anena?

-Ga Sodomi o Gomori.

-Zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo al niye?

-Ga zo ge gesida kop.

-Zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo ga gesida kop na Tuma gayong ko?

-Tuma gay sheshek.

-Zo ga gesida kop na Tuma gay niye?

-Tuma gay a muuk.

-Ande Tuma orongi unto.

-Geskin de zow ge al Sodomi ge o Gomori giyo muuk Tuma araboy.

Gezeri Kelele 18:20-21

20-Komorut sene: "Kudden nyebba ge de Sodomi o de Gomori buy sheshek na geskin dege bboydiya buy maddako,

21-koy bak na komoydo. Geskin dege o buy ke metiyene na a mante ko a budini? Komoy na kagaydo."

-Zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo Tuma gay geskin dege sheshek.

-Zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo garse Tuma kiyene muy Tuma garse ede ko?

-Tuma ede garseng.

-Zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo garse Tuma, kiyene muy Tuma garse geskin dege ko?

-Tuma geskin dege garseng.

-Zo garse Tuma na Tuma garse zo ko?

-Tuma zo garseng.

-Zo garse Tuma na Tuma garse geskin dege ko?

-Tuma geskin dege garseng.

-Tuma geskin konang konang muuk garseng.

-Tuma k'at'isi geskin konang konang muuk.

-Tuma k'at'isi geskin konang konang muuk kiyang?

-Ga bboydiya Tuma ga shei poso.

-Ga bboydiya Tuma k'ek zo ke sheida.

- Ga bboydiya geskin muuk kon Tuma.
- Tuma geskin de zow ge al Sodomi ge o Gomori giyo shaw k'at'isiyong kiyang?
- Ga bboydiya Tuma hin ke zo hayni geskin degeyo.
- Ga bboydiya Tuma hin ke ibaysi zo gongo.
- Bergu ge de Nohi, Tuma sim na zo kahaynitka geskin dege berguwan se'en?
- Berguwan balo konang o jar ramang.
- Zo geskin dege ch'olo hayniyongi, Tuma deshi katang?
- Tuma iso ma ge mero na koye zo muuk ddok.
- Tuma sim na zo kahaynitka geskin dege.
- Kiyene muy zo geskin dege hayniyongo na Tuma k'at'isido.
- Meta Tuma geskin de zowon shaw k'at'isiyong kiyang?
- Ga bboydiya Tuma hin ke zo hayni geskin dege.
- Ga bboydiya Tuma hin ke ibaysi zowo.
- Tuma bboydiya geskin shaw k'at'isiyongo, oyse geskin de zowon bak ko?
- Oyseng. Tuma k'at'isi geskin konang konang muuk.
- Zo geskin dege hayniyongi, Tuma sim ch'olo na uwang.

- Kele de k'at'isin kuno, mende nyik k'at'isi de Tumono anen?
- Unto.

-Ungoch konang, Tuma iso iska gene ramang kat Sodomi.

### Gezeri Kelele 19:1-3

1-Ungojo dongo pach, iska ge Tumon ramang wun Sodomi. Balge dongo Lot'i i yongo katama ge bboy de i ke worono. Nen or iska, ibba re na hin ke koy na ore o ede na yek sabo bak na goynido.

2-Tolo sene: "Komorta ganuye dogani. Ddulit kese gensaw degu sho. To'onit jara na tungit ya na ba bbelo, hayo na uwanodo." Ede ye'ese na sene: "Hene iyong. Eda hay na unguus wa katama ge keno ge so."

3-Bboydiya Lot'i o'ol ede gich ch'olo, chukure o nen bboyde koni na ddulduwa kesok. Keso ch'uwa, nen ishashak gala na balshi saska ge ersung teek unto na kune na ach na ede uskaboy.

- Tuma is iska gene ramang kat Sodomi kiyang?
- Tuma hin ke ibaysi Lot'i o gaynata geney.

- Sabo, Lot'i remes Sodomi ge jiyak.
- Meta, Lot'i remes Sodomi ge teek.

- Sabo, Lot'i remes geskino de Sodomi jiyak.
- Meta, Lot'i remes geskino de Sodomi teek.

-Geskin orte Lot'i deshi katang?  
-Geskin kune Lot'i ortene jiyak jiyak.

-Geskin orte zowon deshi katang?  
-Geskin kune zo ortene jiyak jiyak.

-Bidede geskin kune Lot'i ortene jiyako, geskin orte zowon muuk deshi katang?  
-Geskin kune zo ortene jiyak jiyak.

-Iska al orte Lot'i keso teek na i niye?

#### Gezeri Kelele 19:4-9

4-Ane kutungitongo, zo ge mach'ida remes Sodomi giyo muuk—goshana o ge nyagida mu—wun na kalum kese Lot'iyo na,

5-Zeri Lot'i na enget na sene: “Zo ge wun ortenu pajo diya al yide? Kiyagech ortegay na eda kagamit ke mokaja gegay.”

6-Lot'i ddul keso wadak na nyik ketuk,

7-Na sene: “Yela ganue. Ke metiyene iyong. Geskin diya ke deshiyo.”

8-Ortiyan, ngoddi ramang ale na mende mach'i ane kutungitong. Kukiye ede ortegu na ande edu hino uwanodo. Kiyene muy zo giya ke dariyo bboydiya wun ortiyan keso de diyan teeko.

9-Zo ye'ese na sene: “Og lejok. Men diya kun ke komonit na meta hin ke koy ke mende lim penuwo.

Gedeshiyese men diya geskin de buyto k'en tuntoko.” Ede ek Lot'i na hin ke hum ketuk te kesuni.

-Geskin de zow ge al Sodomi ge o Gomori giyo ga buytini.

-Zo shure na ddom zo.  
-Zo haddasese zo na lut zo.  
-Zo imak na mit'isi budin.

-Zo k'emi tomoke zugun na guraso.  
-Zo shay mokaja ge zugun na gamdo.  
-Zo deshi kasarset.

-Zo mat gima na kach na kon zo na niso.  
-Zo ge mach'ida gam zo ge mach'ida na unguşine bboyde koni.

-Zo ge bergu diya o zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo yenedo ko?  
-Yenedo.

-Edey o zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo yenedo ko?  
-Edey ga yene.

-Edey o zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo gene niye?

-Gushure na goddom zo.  
-Gahaddasese zo na guluto.  
-Gimak na gimit'isi budin.

- Ge'emi tomoke zugun na guguraso.
- Gashay mokaja ge zugun na gagamdo.
- Gedeshi kasarset.
  
- Gamat gima na gakach na go'on zo na giniso.
- Ge mach'ida gam zo ge mach'ida na unguşine bboyde koni.
  
- Iska ge al ke ramango deshi katang?

Gezeri Kelele 19:10-17

- 10-Ge al keso teeko ch'anchi sitege na k'uray Lot'i kesok teek na nyik ketuk.
- 11-Ch'uwa indi zo ge mach'ida al wado–goshana o ge nyagida mu–kat ke muddi na ede joy ketuk na uwang.
- 12-Ge al ke ramango elese Lot'i na sene: “Ge al ortenuwo–weya ge mach'ida o ge ngoddiyo o goshana ge gamda ngoddiyo genuwo–ale ko? Oge ede ya lejok.
- 13-Bboydiya geye ba diya ddoko. Geskin de zow giya kuddese Komoruto bute buy shesheko, Tuma isech ke koye ba diya ddok.
- 14-Lot'i ch'uwa oguwa na ele o goshana ge hin ke gam ngoddiyo gene na sene: “Hat ya lejok shaw bboydiya Komorut hin ke koye katama diya ddoki.” Kiyene muy goshana ge hin ke gam ngoddiyo gene tasi ke Lot'i eliga budini.
- 15-Siyeke mi'ire giyo, iska gongo elese Lot'i na sene: “Hat shaw! Oge mokachenu o weya genu al ya ge ngoddiyo al ke ramango na hatu. O hayongi hayo ddok balgede Tuma

k'at'isi katama diya.”

16-Lot'i bboydiya tara ke konang so indiyongo, Komorute wanesese ede na iska gongo shok sina ge Lot'i o ge mokaju deney o ge weyaw ge gene al ke ngoddiyo al ke ramango na haye yongo katama ge dongo liyok.

17-Ede hate yongo katama ge dongo liyoko. Iskay gongo teek konang sene: “Ibaysit shunana gegu. Tolak mu ke guno. Yongo layjo teek t'ini mu ke alo na reso na hat eley tuntok. Hene indiyongi hayo ddok.”

-Iska shok sina ge Lot'i o ge mokaju dene o ge weya ge al ngoddiyo ramango na haye ede katama lejok.

- Tuma ibaysi Lot'i kiyang?
- A bboydiya Lot'i ga shei ko?
- Iyong.

-Lot'i o zo ge al Sodomi giyo yeneng, kiyene muy Lot'i mu deshi geskin.

- Lot'i ro'osine geskino teek bidede zowon muuk.
- Tuma ibaysi Lot'i kiyang?

- Lot'i gay ke nen deshi geskini.
- Lot'i gay ke geskin dene hin reseti.

- Lot'i gay ke Tuma so ibaysi nen na uway.
- Lot'i yep ke Tuma iso Mende Ibaysiney.

-De yep Tuma, Tuma ibaysido.

-Iska ingkar Lot'i o mokachene o weya gene katama ge lejoko, i niye?

Gezeri Kelele 19:24-25

24-Komorut indi go o boyo ge yene ke solmuwa karakta tunto bak ke de haye katama de Sodomi o de Gomori ddoko.

25-Goro ge diya ch'uwa, katama gongo o lach'o o zo ge remes yongo muuk o ang ge sil yecha boyoy bbiyo, Tuma ogiye ddok.

-Tuma koye zo ge al Sodomi ge o Gomori giyo muuk ddok.

-Tuma mar geskin sheshek.

-Tuma mar geskin konang konang muuk sheshek.

-Tuma k'atisi geskin muuk resedo so.

-Bergu ge de Nohiyo, Tuma koye zo muuk may ge mero ddok.

-Sodomi ge o Gomori ge, Tuma koye zo muuk go ge ddok.

-Iska ingkar Lot'i o mokachene o weya gene Sodomi ge liyoko, elese ede na tolak ke guni ga.

-Kiyene muy mokache Lot'i shiyong.

Gezeri Kelele 19:26

26-Mokache Lot'i bboydiya gun tolako, bboddine na oguwa ke tireche jogiy.

-Tuma tach mokache Lot'i kok ke tireche jogiy.

-Tuma tach mokache Lot'i kok ke tireche jogi kiyang?

-Ga bboydiya mokache Lot'i Tuma shiyong na gun tolako.

-Mokache Lot'i gun tolak kiyang?

-Ga bboydiya yel geskin dene shesheko.

-Ga bboydiya oyse geskin dene bak na hinongo.

-Tuma mar geskin sheshek.

-Tuma mar geskin konang konang muuk sheshek.

-Tuma k'atisi geskin muuk resedo so.

-De yel geskin dene shesheko, bidede mokache Lot'iyo Tuma k'at'isi resedo.

-De oyse geskin dene bak na hinongo, bidede mokaju de Lot'iyo, Tuma k'at'sisi resedo.

-K'at'isi de Tumon nyebba ge de geskinun konang konang muuk ga reset so.